

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
Képviselő-testületének **2018. november 29-én** a Szombathely, II.
Rákóczi F. u. 79. szám alatt megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Friedl Tamás	elnök
Zielbauer György	elnökhelyettes
Unger Bernadett	képviselő
Pajor Andrásné	a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Solymosi Zsolt,	a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviselésében

Friedl Tamás elnök köszöntötte a képviselőtársait és a megjelent vendégeket.

Megállapította, hogy a képviselőtestület határozatképes, három képviselő van jelen.

A Képviselő-testület ülését a nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola II. Rákóczi F. u. 79. szám alatti épületében tartják.

Az ülést megnyitotta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére. Az ülésről magyar nyelven készülő jegyzőkönyv hitelesítésére Unger Bernadett képviselőt kérte fel. Miután más javaslat nem hangzott el, szavazást rendelt el. Megállapította, hogy a jelenlévő képviselők ezzel egyhangúlag (3 igen szavazattal) egyetértettek. Kihirdette a határozatot:

NÖ 46/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő-testület **2018. november 29-ei** üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyvet **Unger Bernadett képviselő** hitelesíti.

Felelős: Friedl Tamás elnök
Határidő: azonnal

Az elnök ismertette a napirendi javaslatot. Tájékoztatást adott a meghívottakról. Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviselőként vesz részt az ülésen.

Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet a testület 3 igen szavazattal fogadott el. Kihirdette a határozatot:

NÖ 47/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a **2018. november 29-ei** ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének IV. sz. módosításához

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívott: Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője

3. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítására

Előadó: Friedl Tamás elnök

4. Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára
Tájékoztató a 2018. évi szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzésről, valamint intézkedési tervről

Előadó: Friedl Tamás elnök

5. Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolával kapcsolatos döntésekre

Előadók: Friedl Tamás elnök

Zielbauer György, a Reguly A. Ny. N. Á. I. igazgatója

6. Egyebek

1. napirendi pont: Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Friedl Tamás beszámolt arról, hogy dr. Puskás Tivadar polgármester úr felkérésére részt vett Budaörsön a német hadisíroknál tartott megemlékezésen. Szombathely városa is gondozza a helyi temetőben található hadisírokat. Idén a központi megemlékezés Budaörsön volt. Az emlékhely és a kiállítás felkeresése mindenkinek ajánlható.

2018. október 26-án került megrendezésre a Pipitér Óvoda hagyományos 7. Oktoberfest találkozója, amelyre az óvoda németes csoportjainak nevelőit, óvodásait és azok szüleit és testvéreit látták vendégül. A rendezvényt első szervezői azzal a céllal hozták létre 2012-ben, hogy a nevelési év elején a kiscsoportosok és szüleik jobban megismerkedhessenek a nagyobb csoportosokkal és szüleikkel, és mindezt egy a német kultúrát felelevenítő közegben. Ezt a hagyományt ápolják azóta is. Az idei helyszín a szombathelyi Kispityer Halászcseré Különléte volt, ahol 90 fős vendégsereg tölthette el tartalmasan az estét. A teremléte díját, 145 ezer forintot, a nemzetiségi önkormányzat viselte.

November elején az országos önkormányzat ülésén többek között elhangzott, hogy a nemzetiségi óvodapedagógus szakra jelentkezők részére ösztöndíj támogatást nyújtanak. A kezdeményezés egyelőre az első éveseknek szól és az országos önkormányzat intézi. Jövőre veszi át majd a minisztérium.

Az országos önkormányzat adományozását nyitott a magyarországi német fiatalok tehetséggondozásának támogatására, amely az országos önkormányzat elhunyt elnökének nevét viseli: „*Otto Heinek Nachwuchsförderung*” adományozása. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 30 ezer forintot utalt át. Az országos önkormányzat megküldte az adományozásról kiállított igazolást.

Szent Márton Ünnepeén találkozott a Kaufbeuren testvérvárosi egyesületi delegációjának tagjaival. Az elnök a Tánzfest jövő évi rendezvényén szükségesnek tartja, hogy újra legyen standjuk. A németországi vendégek találkoztak dr. Puskás Tivadar polgármester úrral és dr. Hende Csaba úrral, a Magyar Országgyűlés alelnökével.

November 15-én megkötötték a támogatási megállapodást az óvodákkal. A Képviselet-testület a legutóbbi ülésén jóváhagyta a német nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai neveléséhez kapcsolódó tevékenységek támogatása céljára a Szombathelyi Pipitér Óvodával és a Szombathelyi Napsugár Óvodával kötendő támogatási szerződések tervezetét és felhatalmazta a nemzetiségi önkormányzat elnökét a szerződések aláírására. Az aláírt szerződésekről a Köznevelési GAMESZ is értesítést kapott.

Kérte a Képviselet-testületet, hogy a beszámolót és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen. Indítványozta, hogy a Képviselet-testület a határozatában állapítsa meg, hogy az elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatokról. Megállapította, hogy a testület azokat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatokat:

NÖ 48/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatóját.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a tájékoztatóban elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont: Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének IV. sz. módosításához

Friedl Tamás elnök ismertette, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Közgazdasági és Adóosztálya 2018. november 21-én küldött értesítést a nemzetiségi nevelést folytató intézményeket érintően a költségvetési rendelet IV. sz. módosításáról. A 15.041-33/2018. sz. megkeresésekben részletes tájékoztatást adtak a nemzetiségi nevelést folytató intézmények előirányzatainak változásáról.

Az intézmények irányító szervtől, azaz a fenntartó önkormányzattól kapott támogatása a Szombathelyi Napsugár Óvoda esetében 1.215 ezer forinttal, a Szombathelyi Pipitér Óvoda esetében pedig 550 ezer forinttal emelkedik. A megküldött táblázatok részletesen tartalmazzák a támogatás növekedés jogcímeit, valamint a kiadási előirányzatok szerinti bontását. Ebből kiemelendő a tárgyi feltételek javítása érdekében biztosított évi végi forrás mindkét óvoda esetében, a gyermeknap program támogatása a Napsugár óvoda esetében, továbbá az SNI-s fejlesztési eszközök beszerzése és az óvodavezetők jutalmazása mindkét óvoda esetében. Az intézmények saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet is benyújtottak. A létszám előirányzatban egyik óvoda esetében sincs változás. A fenntartói megkeresés alapján a nemzetiségi nevelést folytató intézmények esetében ezeket tartalmazza Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendelete IV. sz. módosítása. Ehhez kérték az egyetértésüket. A Közgyűlés a jövő hónap közepéig esedékes ülésén tervezi módosítani a költségvetési rendeletet.

Az elnök arra kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 49/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2018. évi költségvetésének módosításával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendelete IV. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az alapító okiratuk szerint német nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2018. évi költségvetésének módosításához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. december 10.

3. napirendi pont: Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítására

Friedl Tamás elnök a Képviselő-testület elé terjesztette Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2018. évi költségvetésének IV. sz. módosításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült.

A Képviselő-testülete az NÖ 16/2018. (II. 13.) sz. határozattal fogadta el a 2018. évi költségvetését 364.387 ezer forintos összeggel. A Képviselő-testület három

alkalommal módosította a határozatát, ezek nyomán a főösszeg 414.172 ezer forintra változott.

A jelenlegi módosítással a főösszeg 418 272 ezer forintra változik. A mellékelt táblázatok részletesen tartalmazzák a bevételek növekedésének jogcímeit, valamint a kiadási előirányzatok szerinti bontását.

A bevételek között szerepel a Miniszterelnökséggel aláírt támogatási szerződés alapján a „Nemzetiségek 2018. évi kompenzációja” jogcímen Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata részére nyújtott vissza nem térítendő támogatás, 802 ezer forint összegben (NEFO/139/1 (2018) - GF/SZKF/829/6/2018). A javaslat tartalmazza még a német nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai neveléséhez kapcsolódó tevékenységek támogatása céljára a Szombathelyi Pipitér Óvodának és a Szombathelyi Napsugár Óvodának biztosított támogatásokat, valamint a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának átutalt adományt. Az országos önkormányzat megküldte az adományozásról kiállított igazolást. Az adomány összegét a magyarországi német fiatalok tehetséggondozására fogják fordítani.

Az intézménnyel összevont adatokat tartalmazó táblázat mellett külön-külön táblázat mutatja be a kiemelt előirányzatok változását. A nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet is benyújtott. Az előirányzatok tervezett felhasználását, havi bontású ütemtervét külön melléklet mutatja be.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdése alapján a Képviselő-testület az NÖ 16/2018. (II. 13.) sz. határozat 5./ pontjában hatalmazta fel a nemzetiségi önkormányzat elnökét a bevételek és a kiadások módosítására, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, amelyről a Képviselő-testületet a soron következő ülésen kell tájékoztatni. A Képviselő-testület a legutóbbi ülésén elhatározta, hogy ebben az évben is 200-200 ezer - összesen 400 ezer – forinttal támogatja a Szombathelyi Pipitér Óvodában és a Szombathelyi Napsugár Óvodában a német nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai neveléséhez kapcsolódó tevékenységeket. A Képviselő-testület jóváhagyta az erről szóló támogatási szerződések tervezetét és felhatalmazta a nemzetiségi önkormányzat elnökét a szerződések aláírására. A megállapodások aláírására 2018. november 15-én került sor, a fedezet biztosítása érdekében a nemzetiségi önkormányzat elnöke gondoskodott az ehhez szükséges előirányzatok átcsoportosításáról (az egyéb működési célú kiadások előirányzatának 400 ezer forinttal történő növeléséről és a kiadások előirányzatának egyidejű és ezzel megegyező összegű csökkentéséről).

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatokról. Megállapította, hogy a testület azokat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatokat:

NÖ 50/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. évi költségvetéséről szóló NÖ 16/2018. (II.13.) sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzat 2018. évi költségvetésének **bevételi főösszege 418.272 ezer forint, kiadási főösszege 418.272 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. április 30. (a 2018. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

4. napirendi pont: **Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára**
Tájékoztató a 2018. évi szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzésről, valamint intézkedési tervről

Friedl Tamás elnök ismertette, hogy Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. december 15-én kötött együttműködési megállapodást. A megállapodást azóta minden évben felülvizsgálták, módosítását egyik fél sem tartotta indokoltnak.

Az együttműködési megállapodás alapján a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Irodája 2018. évben is elvégezte a szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzést a Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatánál. Az ellenőrzésről jelentés, a jelentés főbb megállapításai és javaslatai alapján pedig intézkedési terv készült.

Az intézkedések közül három érinti az együttműködési megállapodás felülvizsgálatát. A belső ellenőrzés egyik megállapítása az volt, hogy a nemzetiségi önkormányzat és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata között 2014. évben megkötött együttműködési megállapodás nagyrészt megfelel a jogszabályban foglaltaknak, azonban a kötelező tartalmi elemeket teljes körűen nem tartalmazza. Ennek figyelembevételével javasolták az együttműködési megállapodás módosítását.

A gazdálkodási feladatokat ellátó Polgármesteri Hivatal a jogszabályokban előírt számviteli szabályzatokkal rendelkezett, amelyek jelentős részét - az együttműködési megállapodás szerint - kiterjesztette a nemzetiségi önkormányzatokra is. Az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló kormányrendeletben foglaltaknak

megfelelően a reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának szabályait, valamint a vezetékes- és mobiltelefonok használatát javasolták a továbbiakban szabályzatba foglalni.

A harmadik megállapítása az volt, hogy a nemzetiségi önkormányzat a 2017. évben iratainak megőrzését biztosította, iktatási rendszer kialakítása azonban nem történt meg. Iratkezelési Szabályzattal nem rendelkezik. A jövőben az iratkezelés folyamatának szabályozását és ennek megfelelő gyakorlat kialakítását javasolták.

Az intézkedési tervben a nemzetiségi önkormányzat azt vállalta, hogy az együttműködési megállapodás soron következő felülvizsgálata során figyelembe veszi a kötelező tartalmi elemek teljes körű alkalmazására vonatkozó javaslatot - különös tekintettel a törzskönyvi nyilvántartásba vétellel (módosításával) és az adószám igénylésével kapcsolatos határidőkre, együttműködési kötelezettségekre és ezek felelőseinek konkrét kijelölésére, 2018. december 31-ig.

A reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának szabályait, valamint a vezetékes- és mobiltelefonok használatát szabályzatba foglalja, ugyancsak 2018. december 31-ig. Végül gondoskodik az iratkezelés folyamatának szabályozásáról és ennek megfelelő gyakorlat kialakításáról, 2019. január 1-ig.

2018. január 1-jétől a nemzetiségi önkormányzatok is elektronikus ügyintézésre kötelezettek a Magyar Államkincstárnál vezetett közhiteles törzskönyvi nyilvántartással kapcsolatban. Ennek előfeltétele, hogy a nemzetiségi önkormányzat rendelkezzen cégkapu regisztrációval. A cégkapu regisztrációt csak az ügyfélkapun keresztül lehet kezdeményezni. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata már rendelkezik cégkapu regisztrációval. A kijelölt cégkapu megbízott a nemzetiségi önkormányzat elnöke. Azonosító számáról a Magyar Államkincstárt értesítette és erről tájékoztatta a Polgármesteri Hivatalt is.

A nemzetiségi önkormányzat rendelkezik adószámmal is, így az adószám igénylésével az együttműködési megállapodással összefüggésben nincs jelenleg feladat. Ezek egyike sem igényli jelenleg az együttműködési megállapodás szövegének módosítását.

A második pontban jelzett szabályokat az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló kormányrendelet alapján kell meghatározni. A reprezentációs kiadások szabályzata meghatározza a nemzetiségi önkormányzat feladatellátása érdekében felmerült és költségvetése terhére elszámolható reprezentációs kiadások, valamint üzleti ajándékozás módját és feltételeit. A szabályzat a nemzetiségi önkormányzat tevékenységének érdekében felmerülő olyan kiadásokra terjed ki, melyek tárgya reprezentáció, illetve üzleti ajándék. Ezek fogalmi meghatározása a személyi jövedelemadóról szóló törvényben található.

A szabályzat alapján a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében nincs előre meghatározott reprezentációs keret. Korábban sem volt, az a jövőben sem indokolt. A reprezentációs kiadások fedezetét a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének kiadási előirányzatai tartalmazzák.

A kiadások teljesítésére és elszámolására vonatkozó szabályok közül kiemelendő, hogy a számlára a felhasználás teljesítésének igazolásakor rá kell vezetni, hogy a felhasználás milyen reprezentációs esemény érdekében történt. A német nemzetiségi kultúrával kapcsolatos rendezvényeken megrendelt szolgáltatás, a kiszállással történő vendéglátás mindig nyilvános rendezvényeken történik. A teljesítés igazolója gondoskodik arról, hogy a reprezentációval kapcsolatos dokumentumok és körülmények rendelkezésre álljanak és mindezekkel a rendeltetésszerű joggyakorlás egyértelműen bizonyítható legyen. Ebben az esetben a reprezentációs kiadások után nem kell adót sem fizetni.

A vezetékes- és mobiltelefonok használatáról szóló szabályzat kiterjed a nemzetiségi önkormányzat székhelyén, a hivatalos helyiségében működő vezetékes telefon, valamint a nemzetiségi önkormányzat által biztosított mobiltelefonok használatának szabályaira. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata székhelyén egy vezetékes telefont rendelkezik. A vezetékes telefont a Képviselő-testület tagjai és a szerződéssel alkalmazott személyek használhatják. A vezetékes telefon díját a nemzetiségi önkormányzat viseli. Az kizárólag hivatalos célra használható.

A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában lévő mobiltelefonokért és ahhoz tartozó SIM kártyákért az azt használók teljes felelősséggel tartoznak. Ebben az esetben a hivatalos ügyintézésre és rendezvények szervezésére használt telefonokon magánbeszélgetés nem folytatható. A telefonszámla összegét a nemzetiségi önkormányzat 100 %-ban megfizeti, így ebből másnak fizetési kötelezettsége nem keletkezhet.

A nemzetiségi önkormányzat működésével kapcsolatosan kevés hivatalos irat keletkezik, az érkezett és a szervezeten belül keletkezett iratok jellemzően a Polgármesteri Hivatal feladatellátásával kapcsolatosak: az együttműködési megállapodások, a testületi ülések, a közmeghallgatás jegyzőkönyvei és azok mellékletei, továbbá a költségvetési gazdálkodással kapcsolatos egyes iratok (megrendelők, központi működési és feladatalapú támogatás elszámolása). Az együttműködési megállapodást, a testületi ülések és azok mellékleteit tartalmazó jegyzőkönyveket a Szombathely Megyei Jogú Város Jegyzője megbízásából eljáró nemzetiségi ügyintéző iktatja és kezeli. A költségvetéssel kapcsolatos iratokat Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Közgazdasági és Adó Osztályán kezelik. A központi működési és feladatalapú támogatás elszámolásáról szóló iratokat a pénzügyi bizonylatok megőrzéséért felelős polgármesteri hivatali osztályvezető és a nemzetiségi önkormányzat elnöke együttesen írják alá. A belső ellenőrzéssel kapcsolatos iratokat a Belső Ellenőrzési Irodán iktatják és kezelik.

Az elmondottak miatt ezért egy olyan átmeneti és a lehető legegyszerűbb szabályozás javasolt, amely megfelel az érkezett és a szervezeten belül keletkezett iratok nyomon követésének. A tapasztalatok ismeretében a 2019. évi felülvizsgálat során lehet azt eldönteni, hogy szükség van-e az iratkezelés más megoldására.

Az elnök arra kérte a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatokról. Megállapította, hogy a testület azokat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatokat:

NÖ 51/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a alapján felülvizsgálta Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását és módosítását nem tartja indokoltnak.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

NÖ 52/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Államkincstárnál vezetett közhiteles törzskönyvi nyilvántartással és az adószám igénylésével kapcsolatban elhangzott tájékoztatást tudomásul vette.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

NÖ 53/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának, a vezetékes- és mobiltelefonok használatának, valamint az iratkezelés szabályaival kapcsolatban elhangzott tájékoztatást tudomásul vette. A Képviselő-testület felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét az erről szóló szabályzatok megalkotására, aláírására és a végrehajtásukhoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. december 31.

5. napirendi pont: Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolával kapcsolatos döntésekre

Friedl Tamás elnök és Zielbauer György elnökhelyettes, a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola vezetője tájékoztatást adtak a Nemzeti Alaptanterv bevezetéséről és az ezzel kapcsolatos változásokról, a nemzetiségi önkormányzat és az iskola közös postafiókjának kialakításáról. Az iskola vállalja, hogy

jövőre alkalmazza azt a személyt, aki a nemzetiségi önkormányzat ügyvitelében is segítséget nyújt. A beiskolázásról elhangzott, hogy kettő osztályt terveznek indítani. Egy 16 fős osztályterem fog felszabadulni. A felvehető tanulói létszámról kell majd jól határozni. Előnyt jelent, ha részt vesz az iskolai előkészítő foglalkozáson, vagy a testvére már ide jár. Átvétel csak nemzetiségi iskolából történhet, vagy ha emelt szintű német nyelvoktatásból érkezik, költözés miatt. A képviselők tájékoztatást kaptak az iskolában várható nyugdíjazásokról.

Az elnök elmondta, hogy a Hungast Kft. által megküldött ajánlatot jelenleg nem tartja elfogadhatónak. Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. április 1-jétől alkalmazza a szombathelyi gyermekétkeztetésben a jelenleg érvényes intézményi térítési díjakat. A megyei jogú város tudomásuk szerint 2019. március 31-ig ezen nem is kíván változtatni. A Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolában a gyermekétkeztetést egy külön szerződés biztosítja. Ugyanakkor nem érheti őket hátrányos megkülönböztetése azért, mert az iskola egy különálló intézmény. Diszkriminatív lenne, ha velük szemben a cég más díjat alkalmazna. Ők is ugyanonnan és ugyanazt a szolgáltatást kapják, mint a többi városi intézmény. A cég ajánlatát mindaddig nem tartja elfogadhatónak, amíg Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával fennálló megállapodásuk nem változik.

Sporteszközök térítésmentes átadásáról kaptak értesítést a Szombathelyi Köznevelési GAMESZ-től 7074-12/2018. számon. A megyei jogú város támogatásából az iskolai sportkörök, valamint diáksport egyesületek számára beszerzett sporteszközöket, sportszereket, mezeket az intézmény kapta, ezért a Képviselő-testület térítésmentesen adja tovább azokat az iskolának.

A nemzetiségi önkormányzat az iskola tantestülete tagjainak december 8-ára kirándulást szervez Grazba, az adventi vásárba. A költségeket a nemzetiségi önkormányzat viseli.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 54/2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolával kapcsolatos tájékoztatást elfogadta. A Képviselő-testület jóváhagyta a megyei jogú város támogatásával beszerzett sporteszközöknek az intézmény részére történő térítésmentes átadását.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. december 31.

6. napirendi pont: Egyebek

Az elnök megkérdezte a megjelenteket, hogy az „Egyebek” napirend keretében van-e kérdésük vagy hozzászólási szándékuk.

Miután további kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a munkát és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.



**/: Friedl Tamás :/
elnök**



**/: Unger Bernadett :/
jegyzőkönyv-hitelesítő**



MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
Képviselő-testületének ülésére.

Időpont:

2018. november 29. (csütörtök) 17:00 óra

Helyszín:

Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
(Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79.)

Javaslat a testületi ülés napirendjére:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének IV. sz. módosításához

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívott(ak): Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Kapolcsi Kinga, a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

3. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2018. évi költségvetésének módosítására

4. Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Tájékoztató a 2018. évi szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzésről, valamint intézkedési tervről

Előadó (3-4.): Friedl Tamás elnök

Meghívott (3-4.): Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

5. Javaslat a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskolával kapcsolatos döntésekre

Előadók: Friedl Tamás elnök

Zielbauer György, a Reguly A. Ny. N. Á. I. igazgatója

6. Egyebek

Szombathely, 2018. november 21.

Friedl Tamás

**Friedl Tamás
elnök**





HATÁROZATI JAVASLAT

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2018. november 29-ei képviselő-testületi ülésére

**Egyetértési jog gyakorlása
a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda
2018. évi költségvetésének IV. sz. módosításához**

NÖ .../2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2018. évi költségvetésének módosításával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendelete IV. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja / nem adja egyetértését

az alapító okiratuk szerint német nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2018. évi költségvetésének módosításához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. december 10.

Szombathely, 2018. november 21.


Friedl Tamás
elnök



SZOMBATHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
KÖZGAZDASÁGI ÉS ADÓ OSZTÁLY
9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Ikt.sz.: 15.041-33/2018.
Üi.: Szakács Eszter

Német Önkormányzat
Elnöke
Fiedl Tamás
részére

Tisztelt Elnök Úr!

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendeletének IV. számú módosításával kapcsolatban – kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában az alábbi tájékoztatást adom.

- Az intézmények irányító szervtől kapott támogatási összege (önkormányzati támogatás) a Pipitér Óvoda esetében 550 eFt-tal, a Napsugár Óvoda esetében pedig 1.215 eFt-tal került megemelésre.
A mellékelt táblázat részletesen tartalmazza a támogatás növekedés jogcímeit, valamint az államháztartási szabályoknak megfelelően a megadott kiemelt kiadási előirányzatokra történő megbontását.
- Az intézmények (Szombathelyi Köznevelési Gameszon keresztül!) saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet nyújtottak be a fenntartó önkormányzat felé.
A módosításra javasolt tételeket szintén kiemelt bevételi és kiadási előirányzatok szerinti bontásban a mellékelt táblázat tartalmazza.
- A kiemelt előirányzatként kezelendő létszám előirányzat nem került módosításra.

A fentiekben ismertetett módosítási tényezők együttes és összevont pénzügyi adatait tartalmazza a 2018. évi költségvetési rendelet IV. számú módosításának 4. és 6. sz. melléklete.

Tisztelettel kérem a Német Önkormányzat Elnökét, hogy a tájékoztatót szíveskedjék tudomásul venni, elfogadni s ezen részletes információk ismeretében Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendeletének IV. számú módosítására vonatkozó egyetértési jogukat megadni.

Szombathely, 2018. november 21.

Tisztelettel:

/: Stéger Gábor /

Közigazdasági és Adó Osztályvezető



Önkormányzati támogatás módosításai 2018. RM.IV.

INTÉZMÉNY	Önkormányzati támogatás RM III.	Központosított előirányzat bérkompenzáció 2018. 08-10. hó	Oktatási és Szociális Bizottság *	Oktatási és Szociális Bizottság **	Átcsoportosítás Köznevelési GAMESZ óvodavezetők jutalmazása	Átcsoportosítás Köznevelési GAMESZ SNI-s fejlesztési eszközök beszerzése	Átcsoportosítás Köznevelési GAMESZ SNI kiadások	Előirányzat módosítás összesen	Összes önkormányzati támogatás RM IV.
Piptér Óvoda	92 615	21	100		239	190		550	93 165
Napsugár u. Óvoda	102 857	36	100	90	239	250	500	1 215	104 072

* év végi karácsonyi ajándékozás; tárgyi feltételek javítása érdekében forrás biztosítása

** gyermeknap

INTÉZMÉNY	Kiemelt előirányzatok				Kiadások összesen
	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájár. adó	Dologi kiadások	Beruházás	
Piptér Óvoda	218	42		290	550
Napsugár u. Óvoda	648	127	90	350	1 215

[illegible][illegible]

Szombathelyi Pipitér Óvoda**ezer Ft****1. Intézményi működési bevételek****+ 2**

- egyéb működési bevételek + 2

Dologi kiadások**+ 2**

- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások + 2

13. Előirányzat átcsoportosítás**Dologi kiadások****- 10****Beruházások
(létra)****+ 10**

Szombathely, 2018. november 15.

1. Intézményi működési bevételek + 423

- szolgáltatások bevétele + 422
- egyéb működési bevételek + 1

Dologi kiadások + 423

- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások + 423

13. Előirányzat átcsoportosítás

Dologi kiadások - 4

Beruházások - 2.261

Felújítások + 2.265

(211/2018(VI.21) GVB számú határozat egy része:
kerékpártároló felújítása **Felújításon** került elköltésre)

Szombathely, 2018. november 15.



HATÁROZATI JAVASLAT
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2018. november 29-ei képviselő-testületi ülésére

Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2018. évi költségvetésének IV. sz. módosítására

NÖ .../2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. évi költségvetéséről szóló NÖ 16/2018. (II.13.) sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzat 2018. évi költségvetésének **bevételi főösszege 418.272 ezer forint, kiadási főösszege 418.272 ezer forint.**

*A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés **kiemelt előirányzatait** tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az **előirányzatok felhasználási tervét** tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.*

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. április 30. (a 2018. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathely, 2018. november 21.




Friedl Tamás
elnök

1/a sz. melléklet

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

	BEVÉTELEK	2018. év eredeti előirányza	2018. év módosított előirányzat	Javasolt módosítás	2018. év módosított előirányzat		KIADÁSOK	2018. év eredeti előirányza	2018. év módosított előirányzat	Javasolt módosítás	2018. év módosított előirányzat
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	341104	355964	3817	359781	K1	Személyi juttatások	1 000	1 400	100	1 500
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				0	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai				-
B12	Elvonások és befizetések				0						
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	341104	355964	3817	359781	K12	Külső személyi juttatások	1 000	1 400	100	1 500
	Központi általános támogatás	337844	338026	3015	341041	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		80		80
	Feladatlapú támogatás		1164		1164	K3	Dologi kiadások	2 992	13 589	-	13 071
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260	3260		3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				-
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás		13514	802	14316	K5	Egyéb működési célú kiadások	0	-	430	430
B3	Közhatalmi bevételek				0	K5021	önkorm előző évi elsz				-
B4	Működési bevételek	0	50	0	50	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belüire			430	430
B403	Szolgáltatások ellenértéke				0	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülrre				-
B406	Közvetített szolgáltatások értéke				0						
B408	Kiszámlázott általános forgalmi adó				0						
B410	Kamatbevételek				0						
B6	Egyéb működési bevételek		50		50						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	886	12	898						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		886	12	898						
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	341 104	356 900	3 829	360 729		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 992	15 069	12	15 081
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	K6	Beruházások	50	50		50
B5	Felhalmozási bevételek				0	K7	Felújítások				-
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				-
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	50	50	-	50
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	341 104	356 900	3 829	360 729	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 042	15 119	12	15 131
B8	Finanszírozási bevételek	0	5 633	0	5 633	K9	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
B813	Maradvány/igénybevétele		5 633		5 633						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	341 104	362 533	3 829	366 362		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 042	15 119	12	15 131



Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
Reguly Antal Nationalitäten Grundschole, Steinamanger
9700 Szombathely, Rákóczi Ferenc utca 79.
T/F: 94-311-952
E-mail: szreguly@reguly.szombathely.hu
Honlap: www.reguly.isiscom.hu



Szombathely Megyei Jogú Város
Német Önkormányzata
9700 Szombathely Rohonci út 14.

Iktatószám: 6-16 /2018
Ügyintéző: Jáger Mária

Tárgy: előirányzat módosítás

SZÖVEGES INDOKLÁS

Felügyeleti szervi előirányzat módosításhoz!

Bevétel Ft

B8 Finanszírozási bevételek növekedés

2017. évi normatíva elszámolás 328 785

EMMI bérkompenzáció 802 000

2018. évi normatíva növekedés
gyereklétszám növekedés 2 685 856

Összesen: 3 816 641

Kiadás Ft

K11 Személyi juttatások növekedés

275 134

K 2 Munkaadók. terh. jár.
53 651

K 11 Személyi juttatás
671 000

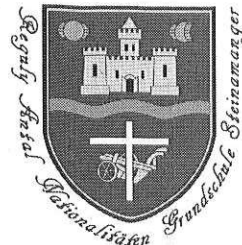
K 2 Munkaadók. terh.
131 000

K 3 Dologi kiadások
Vásárolt élelmezés 2 114 847
ÁFA 571 009

Összesen: 3 816 641



Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
Reguly Antal Nationalitäten Grundschule, Steinamanger
9700 Szombathely, Rákóczi Ferenc utca 79.
T/F: 94-311-952
E-mail: szreguly@reguly.szombathely.hu
Honlap: www.reguly.isiscom.hu



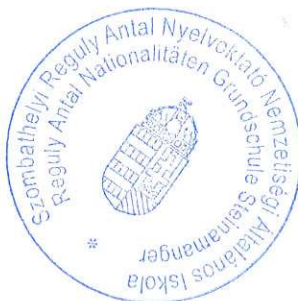
SZÖVEGES INDOKLÁS

a saját hatáskörű előirányzat módosításhoz!

	Bevétel Ft		Kiadás Ft
B1 Működési Célú Tám. Áll. Bel.	növekedés		növekedés
B16 Egyéb állh. belüli támogatás	20 887	K11 Fogl. szem. jut.	16 814
Tar Rita választási bér		K2 Munkadó jár.	4 073
SZMJV Versenyek támogatása	250 000	K3 Dologi kiadások	
		szakmai anyagok	196 850
		ÁFA	53 150
Összesen:	270 887	Összesen:	270 887

Szombathely, 2018. november 28.


Zielbauer György
igazgató




Jáger Mária
gazdasági vezető

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

	BEVÉTELEK	2018.év eredeti előirányzat	2018.év módosított előirányzat	6.sz. módosítás	2018.év módosított előirányzat		KIADÁSOK	2018.év eredeti előirányzat	2018.év módosított előirányzat	6.sz. módosítás	2018.év módosított előirányzat
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK						KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	4044888	270887	4315775	K1	Személyi juttatások	237 713 560	245178453		246141401
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				0	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	235858560	241973297		242936245
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	4044888	270887	4315775	K12	Külső személyi juttatások	1 855 000	3205156		3205156
	Központi általános támogatás				0	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	50 110 270	53023295		53212019
	Feladat alapú támogatás				0	K3	Dologi kiadások	70 521 170	93626754		96562610
	SZMJV Önkormányzatának támogatása		53888	270887	324775	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0		0
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás		3991000		3991000	K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0		0
B3	Közhatalmi bevételek				0	K508	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről				0
B4	Működési bevételek	23 283 240	25 725 524	0	26 725 524	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre				0
B402	Szolgáltatások ellenértéke	1 600 000	2 721 284		2 721 284						
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				0						
B405	Ellátási díjak	16 818 300	16 818 300		16 818 300						
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó	4 864 940	4 864 940		4 864 940						
B407	Adóbevallás szerint visszatérítendő adó		2 321 000		2 321 000						
B408	Kamatbevételek				0						
B410	Egyéb működési bevételek				0						
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	151 000	0	151 000						
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		151 000		151 000						
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 283 240	30 921 412	270 887	31 192 299		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	358 345 000	391 828 502	4 087 528	395 916 030
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0	K6	Beruházások	2 000 000	7 224 877		7 224 877
B5	Felhalmozási bevételek				0	K7	Felújítások				0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 000 000	7 224 877	0	7 224 877
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 283 240	30 921 412	270 887	31 192 299	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	360 345 000	399 053 379	4 087 528	403 140 907
B8	Finanszírozási bevételek	337 061 760	368 131 967	3 816 641	371 948 608	K9	Finanszírozási kiadások				0
B813	Maradvány igénybevétele		20 718 207		20 718 207						
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	360 345 000	399 053 379	4 087 528	403 140 907		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	360 345 000	399 053 379	4 087 528	403 140 907

Szombathely, 2018. november 28.

Zielbauer György
igazgató

Jäger Mária
gazdasági vezető

0

0





HATÁROZATI JAVASLATOK
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2018. november 29-ei képviselő-testületi ülésére

**Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött
együttműködési megállapodás felülvizsgálatára**

Tájékoztató a 2018. évi szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzésről,
valamint intézkedési tervről

NÖ .../2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. §-a alapján felülvizsgálta Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását és módosítását nem tartja indokoltnak.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

NÖ .../2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyar Államkincstárnál vezetett közhiteles törzskönyvi nyilvántartással és az adószám igénylésével kapcsolatban elhangzott tájékoztatást tudomásul vette.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

NÖ .../2018. (XI. 29.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának, a vezetékes- és mobiltelefonok használatának, valamint az iratkezelés szabályaival kapcsolatban elhangzott tájékoztatást tudomásul vette. A Képviselő-testület felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét az erről szóló szabályzatok megalkotására, aláírására és a végrehajtásukhoz szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2018. december 31.

Szombathely, 2018. november 29.




Friedl Tamás
elnök

Javaslat a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára

Tájékoztató a 2018. évi szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzésről,
valamint intézkedési tervről

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. december 15-én kötött együttműködési megállapodást. A megállapodást azóta minden évben felülvizsgálták, módosítását egyik fél sem tartotta indokoltnak.

Az együttműködési megállapodás alapján a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Irodája 2018. évben is elvégezte a szabályszerűségi és pénzügyi ellenőrzést a Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatánál. Az ellenőrzésről jelentés, a jelentés főbb megállapításai és javaslatai alapján pedig intézkedési terv készült. Az intézkedések közül három érinti az együttműködési megállapodás felülvizsgálatát.

A belső ellenőrzés megállapításai:

1. A nemzetiségi önkormányzat és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata között 2014. évben megkötött együttműködési megállapodás nagyrészt megfelel a jogszabályban foglaltaknak, azonban a kötelező tartalmi elemeket teljes körűen nem tartalmazza. Ennek figyelembevételével javasolt az együttműködési megállapodás módosítása.
2. A gazdálkodási feladatokat ellátó Polgármesteri Hivatal a jogszabályokban előírt számviteli szabályzatokkal rendelkezett, amelyek jelentős részét - az együttműködési megállapodás szerint - kiterjesztette a nemzetiségi önkormányzatokra is. Az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló kormányrendeletben foglaltaknak megfelelően a reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának szabályait, valamint a vezetékes- és mobiltelefonok használatát javasolt a továbbiakban szabályzatba foglalni.
3. A nemzetiségi önkormányzat a 2017. évben iratainak megőrzését biztosította, iktatási rendszer kialakítása azonban nem történt meg. Iratkezelési Szabályzattal nem rendelkezik. A jövőben az iratkezelés folyamatának szabályozása és ennek megfelelő gyakorlat kialakítása felétlenül indokolt.

Az intézkedési tervben a nemzetiségi önkormányzat vállalta, hogy:

1. az együttműködési megállapodás során következő felülvizsgálata során figyelembe veszi a kötelező tartalmi elemek teljes körű alkalmazására vonatkozó javaslatot - különös tekintettel a törzskönyvi nyilvántartásba vétellel (módosításával) és az adószám igénylésével kapcsolatos határidőkre, együttműködési kötelezettségekre és ezek felelőseinek konkrét kijelölésére (2018. december 31-ig).
2. a reprezentációs kiadások felosztását, azok teljesítésének és elszámolásának szabályait, valamint a vezetékes- és mobiltelefonok használatát szabályzatba foglalja (2018. december 31-ig).

3. gondoskodik az iratkezelés folyamatának szabályozásáról és ennek megfelelő gyakorlat kialakításáról (2019. január 1-ig).

Tisztelt Képviselő-testület!

2018. január 1-jétől a nemzetiségi önkormányzatok is elektronikus ügyintézésre kötelezettek a Magyar Államkincstárnál vezetett közhiteles **törzskönyvi nyilvántartással** kapcsolatban. Ennek előfeltétele, hogy a nemzetiségi önkormányzat rendelkezzen cégkapu regisztrációval. A cégkapu regisztrációt csak az ügyfélkapun keresztül lehet kezdeményezni. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata már rendelkezik cégkapu regisztrációval. A kijelölt cégkapu megbízott a nemzetiségi önkormányzat elnöke. Azonosító számáról a Magyar Államkincstárt értesítette és erről tájékoztatta a Polgármesteri Hivatalt is.

A nemzetiségi önkormányzat rendelkezik adószámmal is, így az **adószám igénylésével** az együttműködési megállapodással összefüggésben nincs jelenleg feladat.

Ezek jelenleg nem igénylik az együttműködési megállapodás szövegének módosítását.

A második pontban jelzett szabályokat az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló kormányrendelet alapján kell meghatározni. A **reprezentációs kiadások szabályzata** meghatározza a nemzetiségi önkormányzat feladatellátása érdekében felmerült és költségvetése terhére elszámolható reprezentációs kiadások, valamint üzleti ajándékozás módját és feltételeit. A szabályzat a nemzetiségi önkormányzat tevékenységének érdekében felmerülő olyan kiadásokra terjed ki, melyek tárgya reprezentáció, illetve üzleti ajándék. Ezek fogalmi meghatározása a személyi jövedelemadóról szóló törvényben található.

A szabályzat alapján a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében nincs előre meghatározott reprezentációs keret. Korábban sem volt, az a jövőben sem indokolt. A reprezentációs kiadások fedezetét a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének kiadási előirányzatai tartalmazzák.

A kiadások teljesítésére és elszámolására vonatkozó szabályok közül kiemelendő, hogy a számlára a felhasználás teljesítésének igazolásakor rá kell vezetni, hogy a felhasználás milyen reprezentációs esemény érdekében történt. A roma kultúrával kapcsolatos rendezvényeken megrendelt szolgáltatás, a kiszállással történő vendéglátás mindig nyilvános rendezvényeken történik. A teljesítés igazolója gondoskodik arról, hogy a reprezentációval kapcsolatos dokumentumok és körülmények rendelkezésre álljanak és mindezekkel a rendeltetésszerű joggyakorlás egyértelműen bizonyítható legyen. Ebben az esetben a reprezentációs kiadások után nem kell adót sem fizetni.

A **vezetékes- és mobiltelefonok használatáról** szóló szabályzat kiterjed a nemzetiségi önkormányzat székhelyén, a hivatalos helyiségében működő vezetékes telefon, valamint a nemzetiségi önkormányzat által biztosított mobiltelefonok használatának szabályaira. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata székhelyén egy vezetékes telefonnal rendelkezik. A vezetékes telefont a Képviselő-testület tagjai és a szerződéssel alkalmazott személyek használhatják. A vezetékes telefon díját a nemzetiségi önkormányzat viseli. Az kizárólag hivatalos célra használható.

A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában lévő mobiltelefonokért és ahhoz tartozó SIM kártyákért az azt használók teljes felelősséggel tartoznak. Ebben az esetben a hivatalos ügyintézésre és rendezvények szervezésére használt telefonokon magánbeszélgetés nem folytatható. A telefonszámla összegét a nemzetiségi önkormányzat 100 %-ban megfizeti, így ebből másnak fizetési kötelezettsége nem keletkezhet.

A nemzetiségi önkormányzat működésével kapcsolatosan kevés hivatalos irat keletkezik, az érkezett és a szervezeten belül keletkezett iratok jellemzően a Polgármesteri Hivatal feladatellátásával kapcsolatosak: az együttműködési megállapodások, a testületi ülések, a közmeghallgatás jegyzőkönyvei és azok mellékletei, továbbá a költségvetési gazdálkodással kapcsolatos egyes iratok (megrendelők, központi működési és feladatalapú támogatás elszámolása). Az együttműködési megállapodást, a testületi ülések és azok mellékleteit tartalmazó jegyzőkönyveket a Szombathely Megyei Jogú Város Jegyzője megbízásából eljáró nemzetiségi ügyintéző iktatja és kezeli. A költségvetéssel kapcsolatos iratokat Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Közgazdasági és Adó Osztályán kezelik. A központi működési és feladatalapú támogatás elszámolásáról szóló iratokat a pénzügyi bizonylatok megőrzéséért felelős polgármesteri hivatali osztályvezető és a nemzetiségi önkormányzat elnöke együttesen írják alá. A belső ellenőrzéssel kapcsolatos iratokat a Belső Ellenőrzési Irodán iktatják és kezelik.

Az elmondottak miatt ezért egy olyan átmeneti és a lehető legegyszerűbb szabályozás javasolt, amely megfelel az érkezett és a szervezeten belül keletkezett iratok nyomon követésének. A tapasztalatok ismeretében a 2019. évi felülvizsgálat során lehet azt eldönteni, hogy szükség van-e az iratkezelés más megoldására.

Szombathely, 2018. november 21.




Friedl Tamás
elnök